



**Individuálna výročná správa  
obce CIGLA  
za rok 2018**

**Máj 2019**

**Ján Bodrucký  
starosta obce**

## **OBSAH**

|   | <b>str.</b> |
|---|-------------|
| 1. Úvodné slovo starostu obce   | 3           |
| 2. Identifikačné údaje obce   | 3           |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov   | 4           |
| 4. Poslanie, vízie, ciele   | 4           |
| 5. Základná charakteristika obce  | 5           |
| 5.1. Geografické údaje  | 5           |
| 5.2. Demografické údaje   | 6           |
| 5.3. Ekonomické údaje   | 6           |
| 5.4. Symboly obce   | 7           |
| 5.5. Logo obce  | 8           |
| 5.6. História obce  | 8           |
| 5.7. Pamiatky   | 9           |
| 5.8. Významné osobnosti obce  | 9           |
| 6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie) | 10          |
| 6.1. Výchova a vzdelávanie  | 10          |
| 6.2. Zdravotníctvo  | 10          |
| 6.3. Sociálne zabezpečenie  | 10          |
| 6.4. Kultúra  | 11          |
| 6.5. Hospodárstvo   | 11          |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva                   | 11          |
| 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2018                    | 12          |
| 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2018             | 12          |
| 7.3. Rozpočet na roky 2019 - 2021                                       | 13          |
| 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva                       | 14          |
| 8.1. Majetok  | 14          |
| 8.2. Zdroje krytie  | 14          |
| 8.3. Pohľadávky   | 15          |
| 8.4. Záväzky  | 15          |
| 9. Hospodársky výsledok za rok 2018 - vývoj nákladov a výnosov          | 16          |
| 10. Ostatné dôležité informácie   | 17          |
| 10.1. Prijaté granty a transfery  | 17          |
| 10.2. Poskytnuté dotácie  | 18          |
| 10.3. Významné investičné akcie v roku 2018                             | 18          |
| 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti                               | 18          |
| 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia         | 18          |
| 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená  | 18          |

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

V priebehu roka sa nevykonávali investičné akcie, len drobné opravy a údržba na majetku obce. Obec sa zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom vychádzať ústrety požiadavkám občanov obce a snažiť sa o dobré spolunažívanie občanov v rámci obce.

## **2. Identifikačné údaje obce**

|                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| Názov:                 | Obec Cigla                            |
| Sídlo:                 | Obec Cigla 17, 086 37 Šarišské Čierne |
| IČO:                   | 00 330 396                            |
| Štatutárny orgán obce: | Ján Bodrucký                          |
| Telefón:               | mobil: 0903 776785                    |
| Mail:                  | obeccigla@gmail.com                   |
| Webová stránka:        | www.cigla.sk                          |

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Starosta obce:          | Ján Bodrucký                               |
| Zástupca starostu obce: | Jozef Štefančík                            |
| Hlavný kontrolór obce:  | Mgr. Anna Humeníková                       |
| Obecné zastupiteľstvo:  | Jozef Štefančík, Milan Redecha, Peter Kľoc |

|              |   |
|--------------|---|
| Komisie:     | komisia pre verejný poriadok, predseda Peter Kľoc<br>členovia Jozef Štefančík a Milan Redecha |
| Obecný úrad: | Cigla č. 17, 086 37 Šarišské Čierne   |

**Rozpočtové organizácie obce** /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť, IČO, telefón, e-mail, webová stránka / : obec nemá rozpočtové organizácie.

**Príspievkové organizácie obce** /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť, IČO, telefón, e-mail, webová stránka / : obec nemá príspievkové organizácie.

**Neziskové organizácie založené obcou** /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgány vklad do základného imania, predmet činnosti, IČO, telefón, e-mail, webová stránka / : obec nemá založené neziskové organizácie.

**Obchodné spoločnosti založené obcou** /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, vklad do základného imania, percentuálne podiely, podiel na hlasovacích právach, predmet činnosti, IČO, telefón, e-mail, webová stránka / : obec nemá založené obchodné spoločnosti.

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

### **Poslanie obce:**

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania, mimorozpočtové zdroje.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveladovať a zhodnocovať. Neprípustné je darovanie nehnuteľného majetku obce. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správca kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má finančovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike. Všeobecnou legislatívou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú obce v sústave podvojného účtovníctva.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

### **Vízie obce:**

- Formovať obec ako vidiecke centrum, ktoré využíva svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomicke zdroje na zvýšenie kvality života občanov obce
- Uplatňovať otvorenosť, individuálny a profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom
- Individuálnym prístupom starostu obce a poslancov OZ zvyšovať záujem a zapojenie občanov do riešenia vecí verejných
- Vytvoriť v obci podmienky pre podnikateľskú činnosť a živnosti, občanov obce
- Posilniť služby, podporiť rozvoj hospodárskeho života, poľnohospodárskej výroby

### **Ciele obce:**

Cieľom obce je budovať infraštruktúru v obci tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú, kultúrnú a podnikateľskú činnosť v obci. Pre dosiahnutie cieľov a plnenie poslania uplatňuje obec Cigla nasledovné zásady:

- plnenie právnych a ostatných požiadaviek,
- zvyšovanie kvality služieb poskytovaných obyvateľom,
- zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia a kvality života.

## **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : Cigla leží v severnej časti Nízkych Bezkýd v doline horného toku Ondavy. Mierne členitý povrch zalesneného chotára tvoria vrstvy flyšu, svahové hliny a náplavy Ondavy a jej prítokov. V severnej časti je kamenný útvar Kyčera.

**Susedné mestá a obce :**

Dubová a Šarišské Čierne, spoločné katastrálne hranice má obec Cigla s obcami Mikulášová a Smilno.

**Celková rozloha obce : 493 ha**

**Nadmorská výška :** 330 m v strede obce, 300 - 505m v chotári.

**5.2. Demografické údaje**

**Hustota a počet obyvateľov :** Z údajov Sčítania obyvateľov domov a bytov v roku 2011 má obec Cigla trvalo bývajúcich 108 obyvateľov, z toho 53 mužov a 55 žien.

K 31.12.2018 mala obec 70 obyvateľov.

**Národnostná štruktúra :**

Z údajov Sčítania obyvateľov domov a bytov v roku 2011 má obec Cigla 54,63% obyvateľov slovenskej národnosti, 6,48% obyvateľov rómskej národnosti, 34,26% obyvateľov rusínskej národnosti, 1,85% obyvateľov ukrajinskej národnosti a 2,78% obyvateľov národnosť neuviedli.

**Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :**

Z hľadiska náboženského vierovyznania prevláda gréckokatolícke 79,63%, zbytok tvoria pravoslávne, rímskokatolícke a evanjelické vierovyznanie a iné vierovyznania.

**Vývoj počtu obyvateľov :**

Stav počtu obyvateľov k 31.12.2018 bol 70 obyvateľov.

V priebehu roku 2018 zomreli 2 obyvatelia, 5 sa odhlásilo, 1 sa prihlásil a 0 sa narodilo. Počet obyvateľov na konci roku 2018 bol 70 obyvateľov.

Pre porovnanie vývoj počtu obyvateľov z predchádzajúcich rokov: rok 1950 – 202 obyvateľov, rok 1961 – 217 obyvateľov, rok 1970 – 218 obyvateľov, rok 1980 – 158 obyvateľov, rok 1991 – 98 obyvateľov, rok 2001 – 88 obyvateľov, rok 2011 – 108 obyvateľov, rok 2014 – 95 obyvateľov, rok 2015 – 90 obyvateľov, rok 2016 – 87 obyvateľov, rok 2017 – 76 obyvateľov, rok 2018 – 70 obyvateľov.

Pre demografický vývoj je vo všeobecnosti charakteristický znižujúci sa prirodzený prírastok obyvateľstva a starnutie populácie.

**5.3. Ekonomické údaje****Nezamestnanosť v obci:**

Z údajov Sčítania obyvateľov domov a bytov v roku 2011 má obec Cigla 15,74% nezamestnaných. Vzhľadom na veľkosť obce je pracovný trh veľmi obmedzený.

**Nezamestnanosť v okrese :**

Z údajov Sčítania obyvateľov domov a bytov v roku 2011 v okrese je 10,52% nezamestnanosť.

## **Vývoj nezamestnanosti :**

Od roku 1989 sa na vývoji zamestnanosti začalo výrazne prejavovať spomalenie dynamiky hospodárskeho rastu. Obnova tvorby pracovných miest a zrýchlenie dynamiky sa prejavilo koncom 90. rokov minulého storočia. V súčasnosti pre celú ekonomiku je charakteristická vysoká miera nezamestnanosti a nízka tvorba nových pracovných miest. Svetová hospodárska kríza ovplyvnila nezamestnanosť v celej SR.

## **5.4. Symboly obce**

### **Erb obce:**

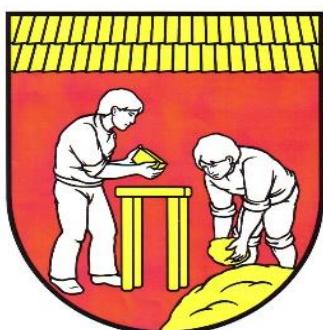
Sídlo šarišskej obce Cigla vzniklo v roku 1787. Dosvedčuje to pečať s clonou, ktorá sa stala podkladom pre návrh na jej erb. Táto pečať je relatívne dobre čitateľná, čo je zrejmé na bezproblémovom dešifrovaní kruhopisu v medzikruží. V strede pečatného pol'a vidno pod šindľovým prístreškom dvoch mužov pri práci. Jeden je zohnutý a rukami siaha do nejakej hmoty pri svojich nohách, druhý stojí a na lavicu alebo stolík kladie akýsi predmet.

Kl'účom k rozlúšteniu tejto záhadnej je názov obce Cigla. Podľa odbornej literatúry vznikla táto dedina niekedy v druhej polovici 14. storočia, každopádne pred rokom 1427 a to na zákupnom práve. Táto skutočnosť naznačuje, že zakladateľmi dediny boli podľa všetkého osadníci nemeckého pôvodu, alebo aspoň to, že medzi nimi boli aj Nemci, vrátane šoltýsa. Tomu zodpovedá aj názov dediny, ktorý pochádza z nemeckého slova der Ziegel, t. j. tehla, ktorá bola známa v predpisovnej slovenčine a dodnes sa vyskytuje v niektorých slovenských nárečiach aj v podobe cihla. Miestny názov Cigly teda nie je nič iné ako z nemeckého der Ziegel prevzatý a slovenčine prispôsobený tvar. Z toho potom vznikol tiež maďarský variant Cékla. Uvedené skutočnosti svedčia o tom, že už pri vzniku Cigly tam museli existovať vhodné podmienky na výrobu tehál, respektívne, že už tamojsí prví obyvatelia sa zaoberali tehliarstvom.

Ked' sa z tohto pohľadu teraz znova pozrieme na popísanú pečať Cigly, je viac než isté, že v jej pečatnom znamení je zobrazená ručná výroba tehál.

Zohnutý muž spracúva rukami kopu hliny, muž pri stole tvaruje tehlu.

Tento výjav je zároveň svedectvom, že ručná výroba tehál bola pre Cigu charakteristická ešte v druhej polovici 18. storočia, teda pred vyše dvesto rokmi. Inak by sa totiž nebola dostala ako symbol do pečate obce. To je historický fakt.



## **Vlajka obce :**

Vlajka obce Cigla pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej (2/8), žltej (1/8), bielej (1/8), červenej (2/8), žltej (1/8) a(1/8).



## **Pečať obce :**



**5.5. Logo obce:** Obec nemá vlastné logo.

## **5.6. História obce:**

Miestna časť Zakutyna. Cekla /1427/, Czygla /1492/. Terajší názov sa používa od roku 1920.

Výmera chotára: 493 ha. Nadmorská výška: 330 m v strede obce, 300-505 m v chotári. Cigla leží v severnej časti Nízkych Beskýd v doline horného toku Ondavy. Mierne členitý povrch zalesneného chotára tvoria vrstvy flyšu, svahové hliny a náplavy Ondavy a jej prítokov. V severnej časti je kamenný útvar Kyčera.

Vzdialenosť od Svidníka je 18 km a na železničnú stanicu v Bardejove je 21 km.

Obec vznikla pravdepodobne koncom 14. storočia na ruskom /obyčajovom/, resp. na zákupnom práve. Dosiaľ prvý písomný údaj je z r. 1414, keď obec patrila makovickému panstvu a do Zborovského okresu s 22 obcami. Je zaujímavé, že v priebehu krátkych 13 rokov Cigla už bola veľkou feudálnou obcou, mala 44 zdanených usadlostí. V 70.-90. rokoch 15. storočia bola spustošená poľskými vojskami a mala iba 5 zdanených port, z ktorých dve boli prázdne.

Poddaní najprv pracovali pre kráľa a makovické panstvo, v 15. storočí pre šľachtickú rodinu Babekovcov.

V roku 1600 obyvatelia obce žili v 6 domoch a po 18 rokoch šoltýsovi patril mlyn. V roku 1711 bola obec takmer vyľudnená v dôsledku cholery.

Koncom 19. a začiatkom 20. storočia z rozomletého osikového dreva vyrábali papier. Po priblížení frontov prvej svetovej vojny zhorelo v obci niekoľko domov.

V roku 1921-1930 fungovala v Cigle píla a mlyn /1912-1926/ a pomocou stúp dorábali olej. Napriek tomu proces sociálnej emigrácie pokračoval.

V roku 1943 bol na čele partizánov N. N. Pysarenko a ich rady posilnili tiež vojaci z odzbrojených divízií. Nemci šturmovali budovanie obrany, nutili chlapov do nebezpečnej práce, rekvírovali kone, materiál, mäso.

13.1.1945 bola Cigla osloboodená 1. ČSAZ, do ktorého dobrovoľne vstúpil I. Šepitka. Doma bola prepotrebná každá ruka, lebo vojna polovicu obce premenila na pohorenisko.

V roku 1949 opäť začal pracovať mlyn, obyvatelia obce sa dočkali autobusového spojenia /1952/, elektrifikácie, založili JRD /1952/, ktoré po rozpadnutí obnovili v roku 1956 a vybudovali kultúrny dom. V tom čase bola v prevádzke tehelňa.

V ľažkej situácii si vtedajší Cigľančania dovolili školu až v roku 1922, kedy začalo vyučovanie v ľudovej škole. Na svoju „ruskú školu“ ešte museli čakať do školského roku 1935/36. Žiaľ, v Cigle je škola nefunkčná od roku 1976 pre nedostatočný počet žiakov.

Novú kaplnku vystavali veriaci v rokoch 1805-1810. Gréckokatolíci vybudovali cerkev sv. Michala archanjela v pseudobarokovom štýle v roku 1908.

## 5.7. Pamiatky:

Medzi najvzácnnejšie pamiatky obce patrí kaplnka postavená v rokoch 1805 – 1810 a cerkev sv. Michala archanjela v pseudobarokovom štýle, ktorej výstavba začala v roku 1908.

Ako nehnuteľné pamiatky sú zapísané: 4 ikony z predchádzajúceho ikonostasu Christos učiteľ, Prečista Diva, sv. Mikuláš a sv. Michal na dreve /r. 1735/, ikona Madony s Isusom, čaša /z prvej polovice 18. storočia/, 4 svietniky /z druhej polovice 18. storočia/ a malý zvon /1832/.

V kaplnke na cintoríne je to ikona procesnej Madony maľovanej na dreve /okolo roku 1700/.

V obci ako pamiatka stojí ešte mlyn, v ktorom sa mlela múka pre široké okolie až do roku 1964.

## 5.8. Významné osobnosti obce:

### *Ing. Andrej Šepitka, CSc.*

Ing. Andrej Šepitka, CSc., sa narodil 10.2.1930 v Cigle. Maturoval na Štátnom gymnáziu v Bardejove a štúdium chemického inžinierstva na Chemickotechnologickej fakulte SVŠT ukončil v roku 1954 s vyznamenaním. Potom nastúpil ako interný ašpirant do Chemického ústavu SAV, na Oddelenie glycidov a biochémie. Kandidátsku dizertačnú prácu na tému "Otázky výroby a čistenia kyseliny mliečnej" obhájil v roku 1960. Tejto problematike sa venoval i ďalej, najmä pri poloprevádzkovom overovaní vynálezov a patentov prihlásených v roku 1962 na Ústrednom výskumnom ústavе potravinárskom. Okrem uvedenej problematiky sa venoval aj problémom zadinového cukru, prírodným farebným látкам v potravinárskom priemysle, ako aj otázkam izolácie kyseliny citrónovej z vykvasených zápar.

Od roku 1964 pracoval vo Výskumnom ústavе potravinárskom v Bratislave, kde systematicky rozpracúval výskum problémov prestupu tepla a vlhkosti pri potravinárskych procesoch a výrobách, najmä v súvislosti so sušením potravín a poľnohospodárskych produktov. Poznatky zo štúdia vplyvu vonkajších a vnútorných termodynamických podmienok na kinetiku sušenia a kvality vysušeného produktu sa využívajú aj v praxi, ako nálezy rozpracované pre konkrétnu využitie, a v pedagogickej práci na Chemickotechnologickej fakulte SVŠT.

Ing. Andrej Šepitka bol popredným československým potravinárskej odborníkom, vedúcim vedeckým pracovníkom, ktorý mal bohatú publikáčnu a realizačnú činnosť. Je autorom a spoluautorom kníh, slovníkov, autorom viac ako 300 odborných vedeckých a popularizačných článkov, autorom mnohých autorských osvedčení, štúdií, súdnoznaleckých posudkov a návrhov pre priemysel, je autorom teórie a výpočtu sušenia v prefukovanej stacionárnej vrstve. Vypracoval koncepciu vývojového konštrukčného a projektového riešenia realizácie univerzálnej jednopásovej viacpásmovej sušiarne podľa AQ 73180.

Je autorom mnohých koncepcii potravinárskeho priemyslu a výskumu, návrhov racionalizačných akcií na úsporu palív a energie v potravinárskom priemysle.

Vypracoval návrh na využitie odpadového tepla kompresorových staníc tranzitného plynovodu na Slovensku na sušenie potravinárskych surovín, odpadového tepla štiavnych /brýdových/ párov a kondenzátorov v pivovaroch, odpadového tepla štiavnych párov na sušenie cukrovárníckych rezkov a mnohých ďalších.

Svoje poznatky z tematickej oblasti úspor palív a energie zhrnul v knihe Energetika v technológiách potravinárskeho priemyslu.

Ing. Andrej Šepitka, CSc., zomrel 9. januára 1994 v Bratislave.

### ***Ing. Michal Jačanin, CSc.***

Ing. Michal Jačanin, CSc., sa narodil 19.11.1931 v Cigle. Štúdium na gymnáziu v Prešove a vo Svidníku ukončil v r. 1951 záverečnou skúškou s vyznamenaním. V r. 1955 ***ukončil Vysokú školu technickú v Košiciach*** (fakulta banská) a ***nastúpil do Výskumného ústavu rúd v Prahe***. Tu pracoval na významných štátnych úkoloch z oblasti nových technológií úpravy rúd a vývoja meracej a regulačnej techniky.

Medzi jeho najvýznamnejšie a súčasne najnáročnejšie úkoly patrí ***Vývoj granulometra pre meranie a reguláciu pevných častic rmutu v guľovom mlyne***. Riešenie prístroja sa zakladá na inej koncepcii ako doteraz známe prístroje tohto druhu. Hlavnou súčasťou je komolý kužeľ, ktorý pracuje vo vertikálnej polohe a otáča sa okolo súboru špeciálnych vodných trysiek. Dvoje váhy granulometra pracujú na princípe Archimedova zákona. Ukončenie úkolu prebehlo prevádzkovými skúškami na závode Slovinky po dobu 72 hodín. Skúšky prebehli bez ľudskej obsluhy a boli hodnotene kladne. Granulometer i jeho ostatné funkčné jednotky boli patentované.

Pre reguláciu hustoty kvapalín ***vvinul prístroj založený na diferenčnom výtoku kvapaliny*** zo dvoch otvorov a odvodil teoreticky i experimentálne novú výtokovú rovnicu. Tato problematika a jej riešenie boli predmetom dizertačnej prace, ktorú úspešne obhájil.

Od r. 1961 ***riešil problém nových flotátorov na pneumomechanickom princípe***. Jeho skúšky prebehli v závode MKZ Chvaletice s veľmi dobrými výsledkami. Ku koncu r. 1961 bol flotátor pre dobré výsledky predaný do trvalého použitia. V zahraničnej literatúre bol tento flotátor popísaný až v r. 1964. Pri štúdiu stykových uhlov tvorených vzduchovou bublinou na povrchu nesulfidických minerálov zistil, že ***intenzita flotačného procesu*** je závislá na koncentračnej rovnováhe na rozhraní vzduch – roztok. Tento zjav bol Ing. Jačaninom zistený v r. 1956, zatiaľ čo v zahraničnej literatúre bol popísaný až v r. 1958.

V r. 1959-1961 sa aktívne ***zapojil do študijného programu vedeckej ašpirantúry***. Ako vedecký ašpirant absolvoval štátne skúšky z jazykov ruského, nemeckého a anglického. Jazyk španielsky si osvojil pri svojom pracovnom pobytu na Kube. Štúdium vedeckej ašpirantúry ukončil obhajobou dizertačnej práce na Akadémii vied ČSSR v Prahe v r. 1961 a získal titul kandidáta technických vied. Predseda štátnej komisie uzavrel obhajobu dizertačnej práce Ing. Michala Jačanina označením, že ***menovaný je najmladším kandidátom technických vied v Československu***.

V r. 1960 sa zúčastnil na ***Vysoké škole strojné 3-semestrálneho postgraduálneho kurzu - automatizácie, regulácie a meracej techniky*** s technickými predmetmi ako matematika, elektrotechnika, teória a stavba regulátorov, teória nelineárnej regulácie a ostatné.

V r. 1970 bol Ústavom pre výskum rúd ***vyslaný na Kubu ako odborný poradca*** pre výskum rúd farebných kovov. Svojou pracou prispel k odbornému rastu pracovníkov metalurgického ústavu na Kube a k ich širšiemu rozhlľadu vo vede a praxi. Pracovný pobyt na Kube trval 3 roky.

V r. 1977 na základe úspešného konkurzného riadenia bol ***prijatý do Štátnej komisie pre vedeckotechnický a investiční rozvoj v Prahe (SKVTRI)***. V komisií pracoval ako vedúci oddelenia technického rozvoja pre banský a hutnícky sektor. Od r. 1980 bol zástupcom ČSSR v koordinačnom centre zemí RVHP (Rada vzájomnej hospodárskej pomoci) pre spoločné riešenie štátneho „Programu nové materiály“. Ako ***vedúci čs. delegácie*** na zasadnutiach vystupoval s československým stanoviskom. O ich záveroch po návrate informoval ministra SKVTRI a zástupcov rezortov. Medzi ostatnými štátnymi programami bol „Program nové materiály“ hodnotený ako najnáročnejší a pre národné hospodárstvo najdôležitejší.

Počas svojej výskumnej činnosti **publikoval články** v časopise Rudy a zúčastňoval sa súťaží o najlepšie články.

Behom svojej výskumnej činnosti originálne **vyriešil celkom 12 technických problémov**, ktoré **boli patentované a týkali sa meracej techniky pre regulačné účely**.

**Počas svojho výskumného obdobia navštívil niekoľko zaujímavých zemí**, ktoré mali veľký záujem o spoluprácu s Československom. Boli to štáty socialistického tábora, ale i štáty západnej Európy ako západné Nemecko (NSR) a Švédsko. Spolupráca s nimi bola veľmi úspešná a pre obe strany užitočná. Bohužiaľ, vďaka „nežnej revolúcii“ v roku 1989 bola táto spolupráca a jej výsledky zmarené.

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V obci sa nenachádza materská ani základná škola. V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí **v obci poskytuje:**

- Základná škola Nižný Mirošov
- Základné školy vo Svidníku

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umělecká škola Svidník
- Centrum voľného času Svidník
- Centrum voľného času Giraltovce

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na zvyšovanie kompetencií skvalitňovania výchovno - vzdelávacieho procesu.

### **6.2. Zdravotníctvo**

Obec nemá zriadený svoj zdravotný obvod. V obci sa žiadne zdravotnícke zariadenie nenachádza. Obyvatelia obce navštevujú zdravotnú starostlivosť v okresnom meste Svidník a majú ošetrujúceho lekára podľa vlastného výberu.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na zvyšovanie kvality poskytovania zdravotnej starostlivosti občanom obce.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Obec v rámci originálnych samosprávnych kompetencií poskytuje opatrovateľskú službu obyvateľom obce. Obec poskytuje najmä tieto sociálne služby:

- opatrovateľská služba,
- pomoc v krízových situáciách (živelná pohroma, rodinná tragédia....).

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na poskytovanie opatrovateľskej služby občanom, ktorí požiadajú o službu, posúdením zdravotného stavu zmluvným lekárom, vydanie rozhodnutia na poskytovanie opatrovateľskej služby.

## **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje obec Cigla konaním kultúrnych a spoločenských akcií – pingpongové turnaje mládeže, deň matiek, divadlo, folklórne vystúpenia, stretnutie rodákov, predsilvestrovské stretnutie občanov obce.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život v obci bude orientovaný na poriadanie kultúrnych akcií za účelom stretávania sa občanov, kultúrne vyžitie detí a mládeže.

## **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Rastislav Štefančík - predajňa potravín

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Ing. Pavol Petrík, POLNOPRODUKT a.s. Svidník

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poľnohospodársku výrobu, hlavne na chov hovädzieho dobytka.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2018. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2018 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a aj kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2018.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2017 uznesením č. 7/2017.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- prvá zmena schválená dňa 01.12.2018 uznesením č. 1/2018

## 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2018

|                                    | Rozpočet         | Rozpočet po zmenách | Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2018 | % plnenia príjmov/% čerpania výdavkov |
|------------------------------------|------------------|---------------------|---|---------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>               | <b>24 430,00</b> | <b>52 873,01</b>    | <b>52 873,01</b>  | <b>100,00</b>                         |
| z toho :                           |                  |                     |   |                                       |
| Bežné príjmy                       | 24 130,00        | 40 822,51           | 40 822,51   | 100,00                                |
| Kapitálové príjmy                  | 0,00             | 10 105,00           | 10 105,00   | 100,00                                |
| Finančné príjmy                    | 300,00           | 1 945,50            | 1 945,50  | 100,00                                |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou  |                  |                     |   |                                       |
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>24 430,00</b> | <b>52 873,01</b>    | <b>42 873,01</b>  | <b>100,00</b>                         |
| z toho :                           |                  |                     |   |                                       |
| Bežné výdavky                      | 24 130,00        | 42 873,01           | 42 873,01   | 100,00                                |
| Kapitálové výdavky                 | 0,00             | 10 000,00           | 0,00  |                                       |
| Finančné výdavky                   | 300,00           | 0,00                | 0,00  |                                       |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou |                  |                     |   |                                       |
| <b>Rozpočet obce</b>               | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>         | <b>10 000,00</b>  |                                       |

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2018

| Hospodárenie obce  | Skutočnosť k 31.12.2018 |
|--|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu   | <b>40 822,51</b>        |
| z toho : bežné príjmy obce                                       | 40 822,51               |
| bežné príjmy RO  |                         |
| Bežné výdavky spolu  | <b>42 873,01</b>        |
| z toho : bežné výdavky obce                                      | 42 873,01               |
| bežné výdavky RO   |                         |
| <b>Bežný rozpočet</b>  | <b>-2 050,50</b>        |
| Kapitálové príjmy spolu  | <b>10 105,00</b>        |
| z toho : kapitálové príjmy obce                                  | 10 105,00               |
| kapitálové príjmy RO   |                         |
| Kapitálové výdavky spolu   | <b>0,00</b>             |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                 | 0,00                    |
| kapitálové výdavky RO  |                         |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>10 105,00</b>        |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>8 054,50</b>         |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | 10,000,00               |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>- 1 945,50</b>       |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 1 945,50                |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 0,00                    |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>1 945,00</b>         |
| PRÍJMY SPOLU   | 52 873,01               |
| VÝDAVKY SPOLU  | 42 873,01               |
| <b>Hospodárenie obce</b>   | <b>10 000,00</b>        |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | 10 000,00               |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | <b>0,00</b>             |

### **Riešenie hospodárenia obce:**

Schodok rozpočtu v sume 1 945,50 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené v celkovej sume 10 000,00 € a to na kapitálové výdavky na rekonštrukciu miestnych komunikácií v sume 10 000,00 € bol vysporiadaný:

a) z rezervného fondu v sume 1 945,50 €.

**Kladný zostatok finančných operácií** v sume 1 945,50 € bol použitý na úhradu schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 1 945,50 €.

Obec v roku 2018 použila rezervný fond v sume **1 945,50 EUR** na úhradu bežných výdavkov na základe rozhodnutia Obecného zastupiteľstva zo 06.06.2018, nakoľko v priebehu rozpočtového roka vnikla potreba úhrady bežných výdavkov na odstránenie havarijného stavu majetku obce - miestneho rozhlasu, ktoré neboli rozpočtované a kryté príjmami bežného rozpočtu.

### **7.2. Rozpočet na roky 2019 - 2021**

|   | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2018</b> | <b>Rozpočet na<br/>rok 2019</b> | <b>Rozpočet<br/>na rok 2020</b> | <b>Rozpočet<br/>na rok 2021</b> |
|---|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>                    | <b>52 873,01</b>                   | <b>37 269,00</b>                | <b>23 472,00</b>                | <b>23 472,00</b>                |
| z toho :                                |                                    |                                 |                                 |                                 |
| Bežné príjmy                            | 40 822,51                          | <b>27 164,00</b>                | <b>23 472,00</b>                | <b>23 472,00</b>                |
| Kapitálové príjmy                       |                                    | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                     |
|   | 10 105,00                          |                                 |                                 |                                 |
| Finančné príjmy                         | 1 945,50                           | <b>10 105,00</b>                | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                     |
| Príjmy RO<br>s právnou<br>subjektivitou |                                    |                                 |                                 |                                 |

|  | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2018</b> | <b>Rozpočet na<br/>rok 2019</b> | <b>Rozpočet<br/>na rok 2020</b> | <b>Rozpočet<br/>na rok 2021</b> |
|--|------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>                    | <b>42 873,01</b>                   | <b>37 269,00</b>                | <b>23 472,00</b>                | <b>23 472,00</b>                |
| z toho :                                 |                                    |                                 |                                 |                                 |
| Bežné výdavky                            | 42 873,01                          | <b>27 164,00</b>                | <b>23 472,00</b>                | <b>23 472,00</b>                |
| Kapitálové výdavky                       | 0,00                               | <b>10 105,00</b>                | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                     |
| Finančné výdavky                         | 0,00                               | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                     | <b>0,00</b>                     |
| Výdavky RO<br>s právnou<br>subjektivitou |                                    |                                 |                                 |                                 |

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 | Skutočnosť<br>k 31.12.2018 |
|---|----------------------------|----------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>51 249,40</b>           | <b>58 394,07</b>           |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>46 177,41</b>           | <b>45 122,68</b>           |
| z toho :                                |                            |                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok               |                            |                            |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 46 177,41                  | 45 122,68                  |
| Dlhodobý finančný majetok               |                            |                            |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>4 956,36</b>            | <b>13 136,92</b>           |
| z toho :                                |                            |                            |
| Zásoby                                  |                            |                            |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS           |                            |                            |
| Dlhodobé pohľadávky                     |                            |                            |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 29,28                      | 143,81                     |
| Finančné účty                           | 4 927,08                   | 12 993,11                  |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  |                            |                            |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. |                            |                            |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>115,63</b>              | <b>134,47</b>              |

### 8.2. Zdroje krytie

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2017 | Skutočnosť<br>k 31.12.2018 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>51 249,40</b>           | <b>58 394,07</b>           |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>42 137,58</b>           | <b>38 157,57</b>           |
| z toho :                              |                            |                            |
| Oceňovacie rozdiely                   |                            |                            |
| Fondy                                 |                            |                            |
| Výsledok hospodárenia                 | 42 137,58                  | 38 157,57                  |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>3 546,69</b>            | <b>15 333,87</b>           |
| z toho :                              |                            |                            |
| Rezervy                               | 360,00                     | 360,00                     |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS         | 0,00                       | 10 000,00                  |
| Dlhodobé záväzky                      | 282,74                     | 296,39                     |
| Krátkodobé záväzky                    | 2 603,95                   | 4 377,48                   |
| Bankové úvery a výpomoci              | 300,00                     | 300,00                     |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>5 565,13</b>            | <b>4 902,63</b>            |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Celkové aktíva/pasíva vzrástli o 13,9 %, čo v absolútnom vyjadrení je nárast o 7 144,67 €.

Zostatková hodnota dlhodobého hmotného majetku vzrástla o 995,00 €, t.j. o 2,20 %. Obec v roku 2017 obstarala, avšak nezaradila dlhodobý majetok v sume 2 040,00 €. Odpisy DHM znížili hodnotu DHM o 1 045,00 €.

Cudzie zdroje vzrástli o 11 787,18 €, z toho najväčší nárast bol v zúčtovaní medzi subjektmi verejnej správy, ktoré vzrástlo o 10 000,00 € a vzrástli aj krátkodobé záväzky obchodné o 1 491,476 €.

### 8.3. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Zostatok<br>k 31.12 2017 | Zostatok<br>k 31.12 2018 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 29,28                    | 143,81                   |
| Pohľadávky po lehote splatnosti |                          |                          |

### 8.4. Záväzky

| Záväzky                      | Zostatok<br>k 31.12 2017 | Zostatok<br>k 31.12 2018 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 2 886,69                 | 4 673,87                 |
| Záväzky po lehote splatnosti |                          |                          |

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Hodnota pohľadávok vzrástla o 114,53 €.

Zostatok obchodných pohľadávok bol 143,81 €. Pohľadávky z daňových a nedaňových príjmov boli 0,00 € a zostatok iných pohľadávok bol taktiež 0,00 €.

Krátkodobé záväzky bez krátkodobých rezerv a daňových záväzkov vzrástli oproti minulému roku o 11 804,93 € hlavne v ostatnom zúčtovaní rozpočtu obce a VUC o 10 000,00 € a vzrástli aj obchodné záväzky o 1 491,47 €, záväzky voči zamestnancom o 215,47 € a zúčtovanie s orgánmi poisťovni o 97,991 €.

## 9. Hospodársky výsledok za 2018 - vývoj nákladov a výnosov

| Názov   | Skutočnosť<br>k 31.12. 2017 | Skutočnosť<br>k 31.12.2018 |
|---|-----------------------------|----------------------------|
| <b>Náklady</b>  | <b>36 644,63</b>            | <b>45 900,74</b>           |
| 50 – Spotrebované nákupy  | 4 375,41                    | 9 117,12                   |
| 51 – Služby   | 6 014,11                    | 12 450,11                  |
| 52 – Osobné náklady   | 23 110,18                   | 21 232,87                  |
| 53 – Dane a poplatky  | 33,68                       | 87,88                      |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť   | 1 221,23                    | 1 086,81                   |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 1 405,00                    | 1 405,00                   |
| 56 – Finančné náklady   | 413,02                      | 428,38                     |
| 57 – Mimoriadne náklady   |                             |                            |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov   | 72,00                       | 92,57                      |
| 59 – Dane z príjmov   |                             |                            |
| <b>Výnosy</b>   | <b>39 259,28</b>            | <b>41 920,73</b>           |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar  |                             |                            |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb  |                             |                            |
| 62 – Aktivácia  |                             |                            |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov   | 23 966,71                   | 24 897,55                  |
| 64 – Ostatné výnosy   | 715,93                      | 963,18                     |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 360,00                      | 360,00                     |
| 66 – Finančné výnosy  | 0,00                        | 0,00                       |
| 67 – Mimoriadne výnosy  |                             |                            |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 14 216,64                   | 15 700,00                  |
| <b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>   | <b>2 614,65</b>             | <b>-3 980,01</b>           |

Záporný hospodársky výsledok za rok 2018 v sume 3 980,01 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

Nárast výnosov o 2 661,45 € súvisel hlavne s nárastom výnosov z bežných transferov zo ŠR, ktoré vzrástli o 1 483,36 € a vzrástli aj výnosy obce z daňových výnosov samosprávy o 964,42 € a aj ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti o 1247,25 €. Na druhej strane výnosy z poplatkov poklesli o 33,58 €.

Náklady v roku 2018 vzrástli oproti minulému roku o 9 526,11 €, hlavne v spotrebe materiálu a energie, ktorá vzrástla o 4 741,71 € a náklady na služby vzrástli o 6 436,00 €. Na druhej strane väčší pokles nákladov nastal u osobných nákladov, ktoré poklesli o 1 877,31 € a ostatné prevádzkové náklady poklesli o 134,42 €.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2018 obec prijala účelové granty a transfery nasledovne:

| Poskytovateľ                 | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| MV SR                        | REGOB+REGISTER ADRIES                | 48,64                             |
| MV SR                        | Volby                                | 526,86                            |
| OÚŽP PO                      | Povodne                              | 8,60                              |
| ÚPSVaR BJ                    | CHRD                                 | 6 187,00                          |
| ÚPSVaR BJ                    | §50j                                 | 0,00                              |
| ÚPSVaR BJ                    | §54                                  | 3 542,22                          |
| ÚPSVaR BJ                    | AČ, DS                               | 0,00                              |
| MŽP                          | Prieskumné územie                    | 224,18                            |
| ÚV SR                        | Divadlo                              | 0,00                              |
| MF SR                        | Rekonštrukcia obecného úradu         | 4 500,00                          |
| MF SR <sup>zasad.vlády</sup> | Rekonštrukcia miestnych komunikácií  | 10 000,00                         |

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

## **10.2. Poskytnuté dotácie**

V roku 2018 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

| Prijímateľ<br>dotácie | Účelové určenie dotácie | Suma poskytnutých<br>prostriedkov v<br>EUR |
|-----------------------|-------------------------|--|
|                       |                         |  |
|                       |                         |  |
|                       |                         |  |

## **10.3. Významné investičné akcie v roku 2018**

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2018:

Obec v roku 2018 vďaka dotácií z MF opravila miestnosti v budove obecného úradu, jednalo sa o kanceláriu, chodbu a kuchyňu, ktoré boli do toho času v havarijnom stave.

Dotáciu na opravu miestnej komunikácie obec prenesla do budúceho roku, keďže sa časovo nedalo stihnúť zrealizovať tento projekt.

## **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch: výstavba „Domu smútku“, „Oprava pódia v sále kultúrneho domu“.

## **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

## **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracoval: Ján Bodrucký

Schválil:

V Cigle dňa 23.05.2018



**Ing. Vladimír Mihal' audítor, 8. mája 637/31, 089 01 Svidník**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce Cigla  
o overení individuálnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2018

**Identifikačné číslo obce: IČO 00 330 396**

**Overenie vykonal: Ing. Vladimír Mihal'**  
zapísaný v zozname audítorov SKAU Bratislava,  
číslo licencie: 339

**Počet vyhotovení: 3**

**Počet odovzdaných vyhotovení: 2**

**Jún 2019**

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce Cigla**  
**o overení individuálnej účtovnej závierky za rok končiaci 31.12.2018**

## **Správa z auditu individuálnej účtovnej závierky**

### Názor

Uskutočnil som audit individuálnej účtovnej závierky obce Cigla, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2018, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená individuálna účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Cigla /k 31. decembru 2018 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

### Základ pre názor

Audit som vykonal podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit individuálnej účtovnej závierky. Od obce Cigla som nezávislý podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit individuálnej účtovnej závierky a splnil som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za individuálnu účtovnú závierku

Štatutárny orgán účtovnej jednotky obce Cigla je zodpovedný za zostavenie tejto individuálnej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie individuálnej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní individuálnej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce Cigla nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle obec Cigla zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení ktorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlach“).

### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či individuálna účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonalý podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomicke rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto individuálnej účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavanie povinností obce Cigla podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá audítorovi toto overenie vykonáť.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti individuálnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce Cigla.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost' účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Cigla nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinný upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v individuálnej účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že obec Cigla /prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah individuálnej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či individuálna účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

## Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

### ***Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v individuálnej výročnej správe***

Štatutárny orgán účtovnej jednotky obce Cigla je zodpovedný za informácie uvedené v individuálnej výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na individuálnu účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v individuálnej výročnej správe.

V súvislosti s auditom individuálnej účtovnej závierky je mojom zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými v individuálnej výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou individuálnou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získal počas auditu individuálnej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Overil som, či individuálna výročná správa obce Cigla obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu individuálnej účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené v individuálnej výročnej správe zostavenej za rok 2018 sú v súlade s individuálnou účtovnou závierkou za daný rok,
- individuálna výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získal počas auditu individuálnej účtovnej závierky, som povinný uviesť, či som zistil významné nesprávnosti v individuálnej výročnej správe, ktorú som obdržal pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mal uviesť.

**Správa z overenia dodržiavania povinností obce Cigla podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách**

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Cigla konala/o v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach, až na skutočnosť, že bežný rozpočet obce na rok 2018 nesplňa podmienku v zmysle § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy, a bol v priebehu roka upravený ako schodkový, nakoľko v priebehu rozpočtového roka vnikla potreba úhrady bežných výdavkov na odstránenie havarijného stavu majetku obce - miestneho rozhlasu, ktoré neboli rozpočtované a kryté príjmami bežného rozpočtu, ale z prostriedkov rezervného fondu v sume 1 945,00 € a z prebytku kapitálového rozpočtu v sume 105,00 €.

Svidník: 03. júna 2019

*mihal*



Zodpovedný audítor  
Ing. Vladimír Mihal  
Licencia SKAU 339  
8. mája 637/31  
089 01 Svidník